

Sığınma başvurusunda bulunma kılavuzunuz



The Law Society

Bu broşür hazırlandığı anda, yeni bir hükümet kurumu olan Sınırlar ve Göçmenlik Kurumu (Border and Immigration Agency – BIA), sığınma başvurusuyla ilgili sorumlulukları eski Göçmenlik ve Vatandaşlık Müdürlüğü'nden (Immigration and Nationality Directorate – IND) devralmaktaydı.

Erken tavsiye alın

Sığınmayla ilgili yasalar karmaşıktır ve iyi hukuki tavsiye almanız ve birisinin davanızı sizin adınıza izlemesi önemlidir. Sığınma başvurunuzu desteklemek üzere gerekli kanıtları sunmak için çok sınırlı süreler olduğu için, mümkün olan en kısa zamanda bir avukat bulmanız gerekir.

İngiltere ve Galler'de bir avukat bulma

İngiltere ve Galler'de göçmenlik ve sığınma yasalarıyla ilgilenen bir avukat bulmak için:

- internette www.lawsociety.org.uk/findasolicitor adresine girin ve 'immigration' (göçmenlik) başlığı altında arayın veya
- 0870 606 2555 numaralı telefonu arayın.

Avukatınızın bilmesi gereken şeyler

Avukatınıza şunları söylemeniz gerekir:

- Kendi ülkenizden ne zaman ayrıldığınız ve Birleşik Krallık'a ne zaman geldiğiniz.
- Birleşik Krallık'a nasıl ulaştığınız ve buraya geliş şekliniz.
- Kendi ülkenizi niçin terkettiğiniz.
- Kendi ülkenize dönmekten korkup korkmadığınız ve korkuyorsanız nedeni.
- Ailenizin durumu.
- Sınırlar ve Göçmenlik Kurumu'na (Border and Immigration Agency – BIA) verdiğiniz belgeler.
- Size doldurup geri göndermeniz için herhangi bir belge verilmediği ve verildiyse bunları ne zaman geri göndermeniz gerektiği.

Avukatınız nasıl yardımcı olabilir?

Avukatınız:

- sığınma başvurusu için bir form verilmişse bu formu doldurmanıza yardımcı olabilir;
- sizinle ilgili resmi ifadeler yazılmasına yardımcı olabilir;
- davanızın ne kadar sağlam olup olmadığı konusunda size tavsiyelerde bulunabilir;
- gözaltına alındıysanız (yani hapsedildiyse) serbest bırakılmanız için başvuruda bulunabilir;
- davanızı hazırlayabilir ve itirazda bulunacak olursanız sizi temsil edebilir;
- davanıza ne olacağı konusunda size tavsiyelerde bulunabilir ve
- örneğin bir sağlık raporu veya kendi ülkenizdeki durumunuzla ilgili bir uzmandan rapor gibi, başvurunuzun nedenini açıklamak için gerekli olabilecek başka bilgileri toplayabilir.

Avukatların ücretleri

Paranız çok azsa veya hiç yoksa, büyük bir olasılıkla sığınma başvurunuzda yardımcı olmak üzere ücretsiz hukuki tavsiye alma hakkınız vardır. Bu 'Hukuki Yardım' (Legal Help) olarak bilinir. Avukatınız size bunu ve Hukuki Yardım kapsamında neler yapabileceklerini açıklar. Ücretsiz tavsiye alamazsanız, sizden ne kadar ücret alacaklarını açıklar.

Sığınma için başvurma

Bir sığınmacı olarak kabul edilmeniz için, ırkınız, dininiz, tabiiyetiniz, siyasi görüşünüz veya belirli bir sosyal gruba dahil olmanız nedeniyle zulme uğrayacağınız (kötü davranışa maruz kalacağınız) konusunda gerçek bir tehlike söz konusu olduğunu göstermeniz gerekir.

Sığınma başvurusunda bulunduğunuzda, insan hakları nedenleriyle bu ülkede kalmak için de başvuruda bulunursunuz. Kendi ülkenize geri gönderildiğiniz takdirde insanlık dışı veya aşağılayıcı uygulamalara veya cezaya maruz kalacağınızı gösterebilirseniz, bu durumda 'insancıl koruma' talep edersiniz.

Birleşik Krallık'ta kalmanıza izin verilmesi gerektiği anlamına gelen, insan hakları yasaları temelinde başka nedenleriniz olabilir. Sığınma, insancıl koruma veya başka tür bir kalma izni başvurunuzun başarılı olmasının mümkün olup olmayacağı konusunda avukatınız size bilgi verebilir.

Eleme mülakatı

Mümkün olan en kısa zamanda sığınma başvurusunda bulunmanız gerekir. Bu, ülkeye girdiğiniz havalimanında veya deniz limanında olabilir. Birleşik Krallık'a girdikten sonra başvuruda bulunursanız, başvurunuzu Croydon veya Liverpool'da bulunan Sığınmacılar Eleme Birimi'ne (Asylum Screening Unit) yapmanız gerekir. Sığınma başvurusunda bulunduğunuz gün veya hemen sonrasında sizinle bir "eleme mülakatı" (screening interview) yapılır. Bunda Sınırlar ve Göçmenlik Kurumu kendiniz ve Birleşik Krallık'a nasıl geldiğiniz hakkında sorular sorar. Parmak iziniz alınır ve fotoğrafınız çekilir. Size sığınma başvurusunda bulunduğunuzu ispatlayacak bir Başvuru Kayıt Kartı (Application Registration Card – ARC) verilir. Sınırlar ve Göçmenlik Kurumu daha sonra başvurunuzu nasıl ele alacağına karar verir.

Bu mülakatta Sınırlar ve Göçmenlik Kurumu'na geçerli bir pasaport veya başka tür bir kimlik göstermeniz gerekir. Kabul edilebilir bir kimliğiniz yoksa, hemen avukatınızdan tavsiye alın.

Yeni Sığınma Modeli (New Asylum Model – NAM)

Bu aşamada başvurunuz büyük bir ihtimalle Yeni Sığınma Modeli aracılığıyla işleme tabi tutulur. Başvurunuz Yeni Sığınma Modeli aracılığıyla ele alınırsa, İçişleri Bakanlığı'ndan (Home Office) 'case owner' adı verilen bir görevli başvurunuzdan sonraki dört gün içinde sizinle görüşür ve sizinle mülakat yapmak, herhangi bir itiraz olduğunda bunu yürütmek, konut ve refah desteğiyle ilgilenmek ve başvurunuz başarılı olursa size oturma izni vermek ve Birleşik Krallık'ta yerleşmenize yardımcı olmak da dahil, başvurunuzla ilgili bütün aşamalardan sorumlu olur. Başvurunuz başarısız olursa bu görevli Birleşik Krallık'tan gönüllü olarak ve zorla çıkarılmanız konusunda ilgilenir.

Kanıt İfade Formu

Sınırlar ve Göçmenlik Kurumu doldurmanız için size bir Kanıt İfade Formu (Statement of Evidence Form – SEF) verebilir. Formu İngilizce olarak doldurmanız ve 10 işgünü içinde geri vermeniz gerekir. Formun bütün bölümlerini doldurmanız ve zamanında geri vermeniz önemlidir.

Avukatınızdan formu doldurmak için size yardımcı olmasını istemeniz gerekir. Bu formu herkes doldurmak zorunda değildir. Sınırlar ve Göçmenlik Kurumu bazen yalnızca sığınma mülakatı sırasında verdiğiniz bilgiler temelinde karar verebilir.

Siğınma başvurusunda bulunma kılavuzunuz



The Law Society

Siğınma mülakatı

Eleme mülakatından sonra, büyük bir ihtimalle daha uzun süren bir mülakata katılıp, niçin siğınma başvurusunda bulunduğunuzu açıklamanız gerekebilir. Varsa sağlık raporları ve uzmanların raporları da dahil olmak üzere, başvurunuzla ilgili mümkün olduğunca çok bilgi vermeniz gerekir. Sınırlar ve Göçmenlik Kurumu başvurunuzla ilgili karar verirken, verdiğiniz bilgileri kullanacağından bu mülakat önemlidir. Bir Kanıt İfade Formu doldurduysanız, bu formdaki bilgilerle, siğınma başvurusunda söyledikleriniz karşılaştırılır. Bu mülakat önemlidir ve avukatınıza sizinle birlikte katılıp katılamayacağını sormanız gerekir. Ancak normal olarak bunun için hukuki yardım mevcut değildir. Avukatınız sizinle gelmezse, mülakatın teybe kaydedilmesini istemeniz gerekir.

Gözültına Alınma

Başvurunuzun herhangi bir aşamasında gözültına alınabilirsiniz (hapsedilebilirsiniz). Sınırlar ve Göçmenlik Kurumu sizi gözültına almalarının nedenini size bildirmelidir. Gözültına alınırsanız, hemen avukatınızla temasa geçmeniz ve serbest bırakılmanız için başvuru yapılmasını istemeniz gerekir.

Gözültına alma yerine, etiketlenebilirsiniz (bu hareketlerinizi elektronik olarak izlenmesi anlamına gelir) veya düzenli olarak bir rapor verme merkezine gitmeniz istenebilir.

Sınırlar ve Göçmenlik Kurumu'na ve aynı zamanda avukatınıza, sizinle her an için nerede temasa geçebileceklerini bildirmeniz önemlidir.

İtirazlar

Başvurunuz reddedilirse, bu karara itiraz etme konusunda hemen avukatınızdan tavsiye almanız gerekir. İtirazlar için çok sıkı zaman kısıtlamaları vardır. Bazı durumlarda ancak Birleşik Krallık dışından itirazda bulunabilirsiniz. Avukatınızın davanızı hazırlaması ve sizi temsil etmesi mümkün olabilir. Bunun için Kontrollü Yasal Temsil (Controlled Legal Representation) adı verilen ayrı türde bir ücretsiz hukuki yardım almaya hakkınız olabilir. Avukatınız size bunu açıklar ve ücretsiz tavsiye alamazsanız, sizden ne kadar ücret alacaklarını size söyler.

Para ve Konut

Geçmeniz için herhangi bir yol yoksa, yardım istemek üzere siğınma için Sınırlar ve Göçmenlik Kurumu'na başvurabilirsiniz. Bu eskiden Ulusal Siğınmacılara Destek Servisi (National Asylum Support Service – NASS) olarak bilinmekteydi. Size nakit para veya geçici bir konut verilebilir. Kalmanız için ülkenin başka bir yerine gönderilebilirsiniz. Ne tür yardımları almaya hakkınız olduğu konusunda avukatınız size bilgi verebilir.

Hızlı işlem gören davalar

Sınırlar ve Göçmenlik Kurumu başvurunuzun karmaşık olmadığı görüşündeyse, davanızı "fast-track" denen hızlı bir işlemle sonuçlandırabilir. Bununla davanız hızlı bir şekilde ele alınır ve büyük bir ihtimalle gözültına alınırsınız. "Fast-track" sistemine dahil edildiyse, mümkün olan en kısa zamanda avukatınızla konuşmanız gerekir.

Birleşik Krallık'tan çıkarılma

Siğınma başvurunuz reddedilirse, büyük bir olasılıkla Birleşik Krallık'tan çıkmanız gerekir. Sınırlar ve Göçmenlik Kurumu ülkeyi terketmeniz için sizi zorlayabilir ve bunu yapmak için de sizi gözültına alabilir. Başvurunuz reddedilirse hemen avukatınızla temasa geçmeniz çok önemlidir. Birleşik Krallık'tan çıkarılabilmeniz için bir seyahat belgesi alma konusunda hükümete yardımcı olmazsanız, bu kriminal bir suç oluşturur.

İskoçya'da bir avukat bulma

Bu broşür İngiltere ve Galler Hukuk Birliği (Law Society of England and Wales) tarafından çıkarılmıştır. İskoçya'da bir avukat bulmak için:

- 0131 226 7411 numaralı telefondan İskoçya Hukuk Birliği (Law Society of Scotland) ile temasa geçin veya
- internette www.lawscot.org.uk adresindeki web sitelerine girin.

Daha fazla bilgi

Bu broşür, avukatlar tarafından sağlanan en yaygın hukuki hizmetlerle ilgili broşürler dizisinden birisidir. Bu dizideki diğer broşürlerin listesi aşağıda verilmiştir. Bunları avukatınızdan ya da 0870 3333 084 numaralı telefonu aramak suretiyle İngiltere ve Galler Hukuk Birliği'nden (Law Society of England and Wales) edinebilirsiniz.

- Vasiyetname hazırlama kılavuzunuz
- Ev satın alma kılavuzunuz
- Boşanma kılavuzunuz
- İşteki sorunlar kılavuzunuz
- İş kurma kılavuzunuz
- Kişisel yaralanma durumunda tazminat talebi kılavuzunuz
- Yaşlılarla ilgili mali konular kılavuzunuz
- Partnerinizle birlikte ev kurma kılavuzunuz
- Mülkünüzü kiraya verme kılavuzunuz
- Ev kiralama kılavuzunuz
- Avukattan yararlanma kılavuzunuz
- Vasiyetnamenin resmen onaylanması kılavuzunuz

Bu broşür ayrıca büyük punto baskılı, körler için Braille alfabesiyle, ses kaseti ve CD halinde de mevcuttur. Bunlardan herhangi birini isterseniz, lütfen accessibility@lawsociety.org.uk adresine e-posta göndermek veya **0870 606 2555 numaralı telefonu aramak suretiyle bizimle temasa geçin.**

Bu broşür başka dillerde de mevcuttur. Bunları internette www.lawsociety.org.uk adresindeki web sitemize girmek suretiyle edinebilirsiniz.

Lexcel

Look for Lexcel - the mark of excellence